

Whistle Blowing Form

نموذج الإبلاغ عن المخالفات والتجاوزات

Date / /
)DD(/)MM(/)YY(

التاريخ / /
)يوم(/)شهر(/)سنة(

All complaints reported under the Whistle Blowing Mechanism will be promptly and thoroughly investigated, and all information disclosed during the course of the investigation will remain confidential, to the extent consistent with conducting the investigation and taking any appropriate remedial action, in accordance with applicable law.

جميع الشكاوي المبلغ عنها في إطار آلية الإبلاغ عن المخالفات والتجاوزات سيتم التحقيق منها بسرعة وبدقة، وجميع المعلومات التي كشف عنها أثناء التحقيق لن يتم الإفصاح عنها وستبقى في طي الكتمان والسرية، بالقدر الذي يتفق مع إجراء التحقيق واتخاذ أي إجراءات مناسبة، وفقاً للقانون المعمول به.

This Mechanism provides protection against adverse employment actions as covered by the Whistle Blowing Policy

هذه الآلية توفر الإجراءات الواجب إتباعها لحماية الموظفين/الأشخاص الذين قاموا بالإبلاغ و الإفصاح عن المخالفات.

Wrong Doing Reported by External Party/
Department or Business Unit Employee

الإبلاغ عن الخطأ من
موظف/غير موظف

Location of Whistle Blower (If External Party)

مكان/موقع المبلغ (لغير الموظفين)

Office (If Whistle Blower is an employee)

مكتب المبلغ (إذا كان المبلغ موظف)

Department or Business Unit of Employee

القسم/إدارة المبلغ (للموظفين)

Subject

الموضوع

Details of Incident

Kindly cover the following while reporting the incident:

- What wrongdoing is being reported?
- When did it occur?
- Specific location of the wrongdoing.
- How the individual or firm committed the alleged wrongdoing?
- Why the informant believes the activity to be improper?
- What documentation exists to corroborate the allegations?
- Other witnesses (if any) to the alleged wrongdoing.

تفاصيل الواقعة / الحدث

الرجاء ذكر التفاصيل التالية عند الإبلاغ:

- ما هي المخالفة المبلغ عنها؟
- متى حدثت؟
- تحديد المكان الذي وقعت فيه المخالفة.
- كيف حدثت المخالفة المزعومة أو الخطأ سواء من الموظف أو الشركة؟
- لماذا يعتقد المبلغ أن المخالفة غير لائقة؟
- ما هي الوثائق المتوفرة لدعم مصداقية الحادثة؟
- ذكر الشهود (إن وجد) أثناء الواقعة.